



Découvrir les formes en jouant – Discover the shapes while playing – Beim Spielen Formen entdecken  
 Descubrir las formas jugando – Scoprire le forme giocando – Descobrir as formas jogando

(F) (GB) (D)

- Éduludo FORMES est un jeu de difficulté croissante pour s'initier de façon simple et amusante à la géométrie.

**Principe**

L'enfant rassemble sur sa planche les formes géométriques et s'amuse à reconstituer le dessin.

- Éduludo SHAPES is a game of increasing difficulty to introduce geometry in a simple and amusing way.

**Principle**

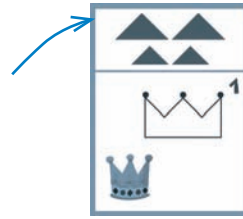
The child gathers on his board the geometrical forms and has fun to reconstitute the drawing.

- Éduludo FORMEN ist ein Spiel mit wachsendem Schwierigkeitsgrad, um einfach und mit Spaß in die Geometrie einzusteigen.

**Grundsatz**

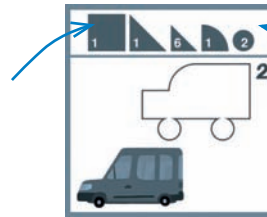
Das Kind trägt auf seinem Brett die geometrischen Formen zusammen und amüsiert sich, die Zeichnung wiederherzustellen.

**niveau - level - ebene 1**  
 Modèle simple - Basic mode - Einfaches Modell  
 Taille réelle  
 Real size  
 Wirkliche Größe



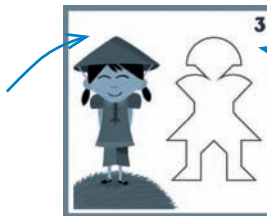
**nivel - livello - nível 1**  
 Modelo simple - Modello semplice - Modelos simples  
 Tamaño real  
 Dimensione reale  
 Forma real

**niveau - level- ebene 2**  
 Modèles compliqués - Complicated models  
 Schwierige Modelle  
 Taille réelle  
 Nombre de pièces à utiliser  
 Real size  
 Number of pieces to be used  
 Wirkliche Größe  
 Anzahl der zu benutzenden Stücke



**nivel - livello - nível 2**  
 Modelos complicados - Modelli complicati -  
 Modelos complicados  
 Tamaño real  
 Numero de piezas que se deben utilizar  
 Dimensione reale  
 Numero di pezzi da utilizzare  
 Forma real  
 Número de peças a utilizar

**niveau - level- ebene 3**  
 modèles complexes - Complex models  
 Komplexe Modelle  
 Aucune indication des formes géométriques à utiliser  
 No indication of the geometrical shapes to use  
 Kein Hinweis der zu benutzenden geometrischen Formen



**nivel - livello - nível 3**  
 Modelos complejos - Modelli complessi -  
 Modelos complexos  
 Ninguna indicación de formas geométricas a utilizar  
 Nessuna indicazione delle forme geometriche da utilizzare  
 Nenhuma indicação das formas geométricas a utilizar

**Cartes solutions - Solutions cards**  
 Lösungskarten

A retourner au dernier moment !  
 To turn over to the last moment !  
 Im letzten Augenblick umzudrehen !



**Carta soluciones - Carte soluzioni**  
 Cartas soluções

¡A dar la vuelta al último momento !  
 Da rivoltare all'ultimo momento !  
 A examinar no último momento !

Ontdek de vormen al spelend – Детский геометрический конструктор  
 Uptäck formerna medan du leker – Lær formerne at kende, mens du spiller

(NL) (RUS)

- Éduludo VORMEN is een spel met steigende moeilijkheidsgraad om op simpele en speelse manier geometrie te introduceren.

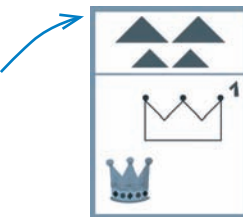
**Principe**

Het kind verzamelt op zijn SPELBORD de meetkundige vormen en amuseert zich om de tekening opnieuw samen te stellen.

- Eduludo-ФОРМЫ – занимательная игра с нарастающим уровнем сложности. В веселой игровой обстановке ребенок знакомится с геометрическими фигурами и формами

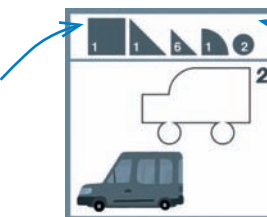
**Цель игры:**  
 Имеется набор геометрических фигур, из которых ребенок составляет силуэтную форму, изображенную на карточке.

**niveau - Уровень 1**  
 Eenvoudig model - Простые формы  
 Reële omvang  
 Используемые фигуры изображены в натуральную величину



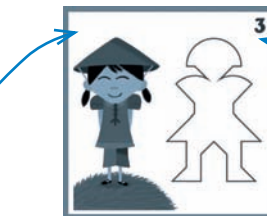
**Nivå - niveau 1**  
 Enkel model - Basis model  
 Verklig storlek - Den rigtige størrelse

**niveau - Уровень 2**  
 Ingewikkelde modellen - Усложненные формы  
 Reële omvang  
 Aantal te gebruiken stukken  
 Используемые фигуры изображены в натуральную величину  
 Указано количество фигур каждого типа



**Nivå - niveau 2**  
 Komplexerode modeller - Komplicerede modeller  
 Verklig storlek  
 Antal bitar att använda  
 Den rigtige størrelse  
 Antallet af brikker der skal bruges

**niveau - Уровень 3**  
 Ingewikkelde modellen - Сложные формы  
 Geen enkele aanwijzing van de te gebruiken meetkundige vormen  
 Никаких указаний об используемых фигурах



**Nivå - niveau 3**  
 kompleksa modeller - Komplekse modeller  
 Ingen indikation ges till vilka geometriska former att använda  
 Ingen idé om, hvilken geometrisk form, der skal bruges

**Antwoord Kaarten - Картинки-ответы**

Om op het laatste moment terug te keren !  
 Не переворачивать до конца игры!



**"Lösningkort" - Lösning-kort**

Att vända på i sista ögonblicket !  
 Her kan du se løsningen ved at vende kortet !

(E) (I) (P)

- Éduludo FORMAS es un juego de dificultad creciente para iniciarse de manera sencilla y divertida la geométrica.

**Principio**

El niño reúne sobre su tablero las formas geométricas y se divierte a reconstituendo el dibujo.

- Éduludo FORMES è un gioco a livello di difficoltà crescente per un approccio semplice e divertente alla geometria.

**Principio**

Il bambino raccoglie sulla sua tavola le forme geometriche e si diverte a ricomporre il disegno.

- Éduludo FORMAS é um jogo de dificuldade crescente para iniciar à geometria de maneira simples e divertida.

**Principio**

A criança reúne sobre o seu tabuleiro as formas geométricas e diverte-se a reconstituir o desenho.

(S) (DK)

- Éduludo FORMER är ett spel med växande svårighetsgrad och en enkel och rolig introduktion till den geometriska läran.

**Princip**

Barnet samlar de geometriska formerna på sin spelbräda och roar sig genom att rekonstruera teckningen.

- Éduludo FIGURER er et spil med stigende sværhedsgrad til at introducere geometri på en simpel og sjov måde.

**Principet**

Barnet samler på sit bræt de geometriske former og har sjov med at konstruere figureerne.

Attention ! Warning! Achtung! Atención!  
 Attenzione! Opgepast! Cuidado! Advarsel!  
 Varning! Осторожно! Προσοχή!  
 Danger d'étouffement. Choking hazard.  
 Erstickungsgefahr. Pericolo di soffocamento.  
 Peligro de asfixia. Verslikingsgevaar. Perigo de asfixia. Risk for kvælning. Fare for kvælning. Внимание: риск попадания в дыхательные пути. Κίνδυνος ασφυξίας.